

2024

LISTINO ASPIRATORI E MONOSPAZZOLA

Rev. 0

VACUUM CLEANERS AND SINGLE BRUSH PRICELIST

Rev. 0



Condizioni generali di vendita	pag.	02
<i>International general conditions of sale</i>	pag.	03
Condizioni di fornitura / <i>Order instruction</i>	pag.	04

ASPIRATORI / VACUUM CLEANERS

R 5	pag.	05
R 10	pag.	06
R 27	pag.	07
R 400	pag.	08
R 590	pag.	09
R 600	pag.	10

MONOSPAZZOLE / SINGLE BRUSH

RS 33	pag.	11
RS 43	pag.	12
RS 50	pag.	13

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA ITALIA

Le presenti condizioni di vendita, salvo patto contrario espressamente pattuito e riportato per iscritto, si intendono parte integrante di qualsiasi rapporto contrattuale di fornitura avente ad oggetto i prodotti commercializzati da RCM S.p.A.

1 - Campo di applicazione

1.1 Nel caso di un'offerta di RCM (in seguito "il Fornitore"), il prezzo indicato nel listino prezzi allegato ha una validità di trenta giorni dalla data dell'offerta.

2 - Accettazione degli ordini

2.1 Un contratto è concluso quando l'Acquirente che ha inviato un ordine riceve la conferma d'ordine per scritto dal Fornitore. Venditori, agenti o distributori non vincolano il Fornitore per l'accettazione di qualsiasi ordine.

2.2 Salvo quando l'Acquirente si sia opposto per scritto, sono considerate valide le condizioni che siano state indicate nella conferma scritta del Fornitore.

2.3 Tutte le informazioni tecniche, disegni o altri dati forniti dal Fornitore sono vincolanti solo nella misura in cui essi siano stati espressamente confermati per iscritto dal Fornitore. In mancanza di conferma scritta, il Fornitore non può essere ritenuto responsabile per danni derivanti da deviazioni dalle informazioni da esso fornite.

2.4 L'importo minimo di un ordine è di Euro 50,00.

3 - Trasporto

3.1 Nel caso in cui il Fornitore organizzi il trasporto, l'Acquirente deve informare il Fornitore delle istruzioni di spedizione almeno 8 giorni prima della data di consegna prevista.

3.2 Nel caso in cui l'Acquirente organizzi il trasporto, l'Acquirente deve ritirare i prodotti entro 8 giorni dopo l'informazione del Fornitore che i prodotti sono pronti per il ritiro.

3.3 Qualora l'Acquirente non ritiri i prodotti nei tempi previsti o non invii le istruzioni di spedizione in tempo o quando la consegna a richiesta dell'Acquirente sia stata concordata e l'Acquirente non vi abbia provveduto in tempo utile, il Fornitore ha il diritto di stoccare i prodotti a spese e a rischio dell'Acquirente o di vendere i suddetti prodotti a terzi, fatto salvo il diritto del Fornitore di terminare il contratto e di agire per il risarcimento del danno.

4 - Consegna

4.1 Il Fornitore cercherà di rispettare i termini di consegna concordati con diligenza. I termini di consegna indicati dal Fornitore tuttavia si basano su circostanze applicabili al momento della conclusione del contratto e devono quindi essere considerati per riferimento, ma non strettamente vincolanti.

4.2 Se e nella misura in cui il rispetto del contratto dipende dalle informazioni che devono essere fornite da parte dell'Acquirente, il termine di consegna inizia a decorrere solo dal momento in cui l'Acquirente ha fornito tutte le informazioni pertinenti, che saranno comunque attuate a discrezione del Fornitore.

4.3 Il termine di consegna può essere superato a causa del ritardo dell'Acquirente nell'organizzazione del trasporto o di eventuali scioperi, forza maggiore, ritardo nella fornitura di materiali da parte dei fornitori del Fornitore, come pure i problemi di produzione nell'azienda del fornitore. In tutte le menzionate situazioni l'Acquirente non ha diritto al risarcimento. Nel caso in cui il ritardo nella fornitura oltrepassi i 3 mesi, l'Acquirente avrà il diritto di risoluzione del contratto, ma non avrà diritto ad eventuali indennizzi.

5 - Ispezioni e reclami

5.1 Eventuali reclami dell'Acquirente in materia di difetti di qualità visibili e / o difetti derivanti dalla spedizione o altro, devono essere riportati correttamente e immediatamente dall'Acquirente al vettore per iscritto al momento della consegna dei prodotti con una riserva scritta sul documento di spedizione che deve essere immediatamente notificata in copia anche al Fornitore. In caso non sia seguita questa pratica, l'Acquirente decadrà dai suoi diritti. Altri difetti che non possano essere rilevati immediatamente devono essere notificati dall'Acquirente per iscritto al Fornitore, immediatamente dopo la scoperta, e in ogni caso non oltre 30 giorni dalla consegna dei prodotti. La mancata notifica nei termini anzidetti comporterà la perdita dei diritti dell'Acquirente.

5.2 I reclami possono essere respinti da parte del Fornitore quando l'Acquirente non coopera con il Fornitore nel permettere di appurare il vizio reclamato.

5.3 I resi non saranno accettati senza preventiva autorizzazione scritta del Fornitore e una volta accettati i prodotti devono essere inviati in porto franco e a rischio dell'Acquirente.

6 - Garanzia

6.1. Fatte salve le condizioni stabilite più sotto il Fornitore garantisce che i prodotti sono conformi alle specifiche tecniche al momento della consegna e devono essere esenti da difetti di materiale e di fabbricazione per un periodo di 12 (dodici) mesi dalla data della fattura. Maggiori dettagli sulla garanzia sono riportati nella cartolina di garanzia che accompagna i prodotti.

6.2 La garanzia di cui sopra è data dal Fornitore alle seguenti condizioni:

a) il Fornitore non ha alcuna responsabilità nei confronti di qualsiasi difetto derivante da dolo, negligenza, condizioni anomale di funzionamento, lavoro per più di un totale di 800 ore, mancata osservanza delle istruzioni del Fornitore (verbali o scritte), uso errato, alterazione o riparazione dei prodotti senza il consenso del Fornitore;

b) Ogni prodotto consegnato dal Fornitore all'Acquirente ai sensi del presente accordo è venduto con le garanzie tecniche di cui al presente accordo. Le garanzie precedentemente citate sostituiscono tutte le altre garanzie, incluse le garanzie di commerciabilità e idoneità per un particolare scopo.

6.3 Per consentire il puntuale adempimento degli impegni di garanzia qui descritti l'Acquirente deve prendere tutte le precauzioni necessarie e le misure idonee a conservare le informazioni sulla tracciabilità dei prodotti in modo che il Fornitore sia in grado di identificare il prodotto identificandone l'origine e di attivare la garanzia. In particolare, nel periodo di garanzia successivo alla vendita, la sostituzione o riparazione di prodotti difettosi sarà attivata solo se una copia della fattura indicante il numero di serie del prodotto è inviata al Fornitore. In caso di riparazione di prodotti difettosi effettuata durante il periodo di garanzia il Fornitore dovrà inviare all'Acquirente solo la parte di ricambio che dimostri di essere difettosa.

6.4 Il Fornitore ha il diritto di chiedere, a sua discrezione, all'Acquirente di inviare qualsiasi prodotto di cui si reclami un vizio o una mancanza di conformità al fine di verificare le ragioni del presunto reclamo. I costi di spedizione in questo caso sono a carico dell'Acquirente.

6.5 Quando viene notificato un reclamo per un difetto o per le condizioni dei prodotti o la mancanza di conformità rispetto alle specifiche concordate, il Fornitore ha il diritto di sostituire i prodotti (o la parte in questione) gratuitamente o, a discrezione del Fornitore, a rimborsare all'Acquirente il prezzo dei prodotti (o una parte proporzionale del prezzo), ma il Fornitore non avrà alcuna responsabilità ulteriore nei confronti dell'Acquirente.

6.6 Tranne che in caso di morte o lesioni personali causate dalla negligenza del Fornitore, il Fornitore non sarà responsabile nei confronti dell'Acquirente per gli effetti di una dichiarazione (salvo sia fraudolenta), per qualsiasi danno diretto o indiretto (inclusa la perdita di profitto) o altre richieste di indennizzo di sorta in connessione con la fornitura dei prodotti o il loro uso o rivendita da parte dell'Acquirente.

7 - Riserva di proprietà

7.1 Il Fornitore conserva la proprietà dei prodotti e l'Acquirente custodirà ogni prodotto consegnato come depositario del Fornitore fino al completo pagamento del prezzo anche in caso i prodotti siano stati forniti in più riprese e siano stati parzialmente pagati. Fino al momento in cui il pagamento totale è stato completato, l'Acquirente:

a) deve assicurare ogni prodotto consegnato contro qualsiasi perdita o danno;

b) deve immagazzinare i prodotti consegnati separatamente o comunque assicurarsi che essi siano facilmente identificabili come proprietà del Fornitore;

c) autorizza irrevocabilmente i rappresentanti del Fornitore ad entrare nei locali dell'Acquirente in cui i prodotti si trovano per permettere di reimpossessarsi dei prodotti parzialmente o totalmente non pagati.

d) deve tenere e conservare i prodotti consegnati liberi da qualsiasi onere, pegno o qualsiasi altro diritto in favore di terzi.

7.2 In deroga alle disposizioni di cui all'art. 7.1, fino a quando il Fornitore ha ricevuto il pagamento integrale del prezzo, l'Acquirente, a condizione che continui la propria attività commerciale e non sia insolvente, né sia entrato in liquidazione o in amministrazione controllata, avrà il diritto di vendere i prodotti a condizione che:

a) il Fornitore sia giuridicamente beneficiario effettivo dei proventi della vendita e

b) l'Acquirente trasferisca tali proventi della vendita in un conto separato o altrimenti assicuri che tutti i detti proventi della vendita siano custoditi in un conto separato che permetta di identificare come beneficiario il Fornitore.

8 - Rischio

8.1 Salvo il caso in cui sia stato diversamente concordato per scritto, il rischio per i prodotti passa all'Acquirente dal momento della consegna.

9 - Responsabilità

9.1 Qualsiasi responsabilità per i difetti di prodotti venduti dal Fornitore decade qualora l'Acquirente non abbia adottato le misure ragionevoli richieste dal Fornitore e dalla conoscenza abituale di un tecnico specializzato, ivi comprese le misure per limitare i danni ai prodotti o qualora i prodotti dopo la consegna non siano stati conservati in maniera corretta o siano stati riadattati o rielaborati da parte dell'Acquirente o da terzi.

10 - Prezzi e pagamento

10.1 Salvo diverso accordo scritto tutti i prezzi forniti dal Fornitore si intendono franco fabbrica, al netto dell'IVA e di tutti gli altri costi, quali ad esempio costi di trasporto, costi di imballaggio, ecc

10.2 Salvo diverse condizioni di volta in volta concordate per iscritto dalle parti, il pagamento dei prodotti acquistati dall'Acquirente è effettuato alle seguenti condizioni:

i) 30% (trenta per cento) a titolo di anticipo, da versare tramite bonifico bancario al ricevimento della fattura pro-forma del Fornitore con cui si conferma l'ordine dell'Acquirente.

ii) il saldo del prezzo di vendita intero essere versata tramite bonifico bancario, al momento del ricevimento della fattura commerciale unitamente alla conferma scritta da parte del Fornitore che i prodotti sono disponibili per la consegna.

10.3 Nel caso di ritardato pagamento alle scadenze pattuite, RCM S.p.A. applicherà gli interessi di mora nella misura di 7 (sette) punti oltre il tasso ufficiale di sconto fissato dalla Banca d'Italia ed in vigore al momento di applicazione degli interessi medesimi (D.Lgs 231/2002).

11 - Compensazione da parte del Fornitore

11.1 Il Fornitore è autorizzato a compensare ogni debito che abbia nei confronti dell'Acquirente per qualsiasi ragione così come nei confronti delle società affiliate dell'Acquirente.

13 - Forza maggiore

13.1 In caso in cui il Fornitore, a causa di un evento di forza maggiore, non sia in grado di ottemperare agli obblighi previsti dal presente accordo, tali obblighi saranno sospesi sino a quando lo stato di forza maggiore persiste.

13.2 Qualora la situazione di forza maggiore si protragga per più di tre mesi, ciascuna parte avrà il diritto di risolvere il contratto per mezzo di una dichiarazione scritta. In caso di inadempimento per causa di forza maggiore l'Acquirente non avrà diritto ad alcuna forma di risarcimento.

13.3 La forza maggiore sussiste se l'adempimento del contratto è, in tutto o in parte, temporaneamente o definitivamente impedito da cause non ragionevolmente controllabili e non imputabili alla parte che le invoca, indipendentemente dal fatto che queste circostanze avrebbero potuto essere previste al momento in cui è stato firmato l'accordo. Le cause di esenzione includono, a titolo esemplificativo ma non esaustivo: scioperi e astensioni sul posto di lavoro, interruzioni dell'attività industriale, ritardata o mancata consegna dei materiali necessari da parte dei fornitori del Fornitore, scioperi dei mezzi di trasporto, misure imposte dai governi nazionali, entità sovranazionali o caso fortuito.

14 - Eco-contributo

14.1 In base agli accordi Ecoped e al d. Lgs. 151/2005 il Fornitore renderà visibile in fattura l'eco-contributo RAEE e conseguentemente l'Acquirente che debba rivendere il prodotto evidenzierà in fattura separatamente al consumatore finale il prezzo del prodotto e l'importo del contributo per la gestione dei rifiuti.

15 - Arbitrato

15.1 In caso di controversia in relazione all'interpretazione o all'applicazione di questi termini e condizioni, le parti si adopereranno in prima istanza per risolvere tale controversia attraverso consultazioni amichevoli.

15.2 Se la controversia non può essere risolta mediante consultazioni amichevoli, le parti ricorreranno all'arbitrato commerciale regolando il procedimento in base alle norme di arbitrato della Camera Arbitrale Nazionale e Internazionale di Milano presso la Camera di Commercio. L'arbitrato si svolgerà come segue:

(a) vi dovrà essere un (1) arbitro nominato dalla Camera Arbitrale;

(c) Il lodo arbitrale sarà definitivo e vincolante per le Parti;

(d) La sede dell'arbitrato sarà Milano.

INTERNATIONAL GENERAL CONDITIONS OF SALE

The following conditions of sale, unless otherwise provided for by any agreements expressly made and recorded in writing, represent an integral part of any contractual supply relation which has, as its subject-matter, the products marketed by RCM S.p.A.

1 - Scope

1.1 In case an offer is sent by the Supplier, the price indicated in the offer shall be valid for thirty days from the date of the offer.

2 - Acceptance of orders

2.1 An agreement is concluded when the Buyer has placed an order with the Supplier and the Supplier has confirmed the order in writing to the Buyer. Salesmen, agents or distributors do not bind the Supplier for acceptance of any order.

2.2 Except when the Buyer has given written objection, an agreement between the parties is deemed to have been indicated properly in the Supplier's written confirmation.

2.3 All technical advice, figures, numbers etc. supplied by the Supplier shall only be binding insofar as these have been explicitly confirmed in writing by the Supplier. Without the written confirmation as referred above, the Supplier cannot be held liable for damage arising from deviations of the information provided by it.

3 - Transport

3.1 In the event that the Supplier arranges the transport, the Buyer must have informed the Supplier of the forwarding instructions at least 8 days before the intended date of delivery.

3.2 In the event that the Buyer arranges the transport, the Buyer shall collect the products or have the products collected within 8 days after the Supplier has informed the Buyer that the products are ready for collection.

3.3 Insofar as the Buyer does not collect the products in time or does not submit the forwarding instructions in time or when delivery on demand has been agreed and has not been called in time, the Supplier shall be entitled to store the products at the Buyer's expense and risk or sell the said products to third parties, without prejudice to the Supplier's right to termination and the Supplier's right for recovery of any damage incurred by it against the Buyer.

4 - Supply

4.1 The Supplier shall honour its delivery terms as far as possible. The delivery terms specified by the Supplier only provide an indication as they are based on circumstances applicable at the time of the conclusion of the agreement and are therefore entirely free of obligation.

4.2 If and insofar as the Supplier concerning compliance of the agreement depends on information to be supplied by the Buyer, the delivery term shall only start from the moment the Buyer has supplied all the relevant information, to be assessed at the Supplier's discretion.

4.3 The delivery term may be exceeded due to Buyer's delay in organisation of the transport or to any strikes, frustration, hardship, force majeure, currency abnormal fluctuation, delay in the supply of materials by the Supplier's suppliers, as well as problems of production in the Supplier's premises. In all the mentioned situations the Buyer is not entitled to compensation. In case the delay in the Supply lasts for more than 3 months, the Buyer shall be entitled to termination of the agreement but shall not be entitled to any indemnifications.

5 - Inspections and complaints

5.1 Any complaints of the Buyer concerning visible quality defects and/or defects arising from the shipment or otherwise, must be reported properly and immediately by the Buyer to the carrier in writing upon delivery of the Products, making a written reserve on the same document of shipping that must be immediately notified in copy to the Supplier. Failure to do so will result in the loss of the Buyer's rights. Other defects that cannot be detected immediately must also be reported properly by the Buyer in writing at the Supplier's office, soon after following discovery but no later than 30 days after delivery of the products. Failure to do so will result in the loss of the Buyer's rights.

5.2 Complaints can be rejected by the Supplier if the Buyer fails to cooperate in full with the Supplier in inspecting the substance of the complaint.

5.3 Returns will not be accepted without the Supplier's prior written authorization and when accepted the Products shall be sent free port and at the Buyer's risk.

6 - Warranty

6.1. Subject to the conditions set out below the Supplier warrants that the Products shall correspond with their specifications at the time of delivery and shall be free from defects in material and workmanship for a period of 12 (twelve) months from the date of the invoice.

6.2 The above warranty is given by the Supplier subject to the following conditions:

a) the Supplier shall be under no liability in respect of any defect arising from willful damage, negligence, abnormal working conditions, working for more than 800 hours, failure to follow the Supplier's instructions (whether oral or in writing), misuse or alteration or repair of the Products without the Supplier's approval;

b) Any Product delivered by the Supplier to the Buyer under this Agreement shall be sold with the technical warranties referred to in this agreement.

"THE FOREGOING WARRANTIES ARE IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE".

6.3 To allow the punctual fulfillment of the undertakings of the Warranty herein described the Buyer shall take all the necessary care and steps to preserve the information on the traceability of the Products so that the Supplier can identify the Product from its origin and activate the guarantee. In particular, during after sale guarantee period, the replacement or repair of defective Products shall operate only if a copy of the invoice showing the serial number of the product is sent to the Supplier. In case of repair of defective products effected during the guarantee period the Supplier shall send to the Buyer only the spare part that demonstrate to be defective.

6.4 Supplier shall be entitled to ask, at its discretion, to the Buyer to send any claimed Product to Supplier's premises to verify the reasons of the claimed defect. The costs of shipping in this case shall be borne by the Buyer.

6.5 Where any valid claim in respect of any of the Products which is based on any defect in the quality or condition of the Products or failure to meet specifications is notified to the Supplier in accordance with these terms and conditions, the Supplier shall be entitled to replace the Products (or the part in question) free of charge or, at the Supplier's sole discretion, refund to the Buyer the price of the Products (or a proportionate part of the price) but the Supplier shall have no further liability to the Buyer.

6.6 Except in respect of death or personal injury caused by the Supplier's negligence, the Supplier shall not be liable to the Buyer by reason of any representation (unless fraudulent), or any implied warranty, condition or other term for any direct or indirect loss or damage (whether for loss of profit or otherwise), costs, expenses, or other claims for compensation whatsoever which arise out of or in connection with the supply of the Products or their use or resale by the Buyer.

6.7 The Supplier shall keep the spare parts of the Products sold to the Buyer for a period of 10 (ten) years after the date of the delivery of the supplied Products.

7 - Retention of title

The Supplier retains ownership of the Products the property in which shall not pass to the Buyer and the Buyer shall keep any Product delivered to it as bailee for and on behalf of the Supplier until the Supplier has received payment of the price of all the Products (whether or not the Products are delivered in installments and some have been paid by the Buyer). Until such time the Buyer:

a) shall insure any delivered Product against any loss or damage;

b) shall store the delivered Products separately or in some other way insure that they are readily identifiable as the property of the Supplier;

c) irrevocably authorizes the representatives of the Supplier to enter upon Buyer's premises where the Products are located to recover possession of the (partially or totally) unpaid Products.

d) shall keep and retain the delivered Products free from any charge, lien or any encumbrance thereon.

7.2 Notwithstanding the provisions of art. 7.1, until the Supplier has received full payment of the price, the Buyer, provided that continues to trade and it is not insolvent nor enters into liquidation or receivership, the Buyer shall be entitled to sell the Products in the ordinary course of business on condition that:

a) the Supplier shall be legally and beneficially entitled to the proceeds of sale and

b) the Buyer shall credit such proceeds of sale into a separate account or otherwise shall ensure that all such proceeds of sale are safely kept in a separate identifiable form for the benefit of the Supplier.

8 - Risk

8.1 Unless explicitly agreed otherwise, the Products shall be for the risk of the Buyer from the moment of delivery, intended to be ex works.

9 - Liability

9.1 Any liability for defects of products sold to the Supplier shall lapse if the Buyer has not reasonably taken measures required by the Supplier and by the usual knowledge of a skilled technician, including measures to limit damage to the Products or if the Products after the delivery have not been stored in the proper manner or have been adapted or processed by the Buyer or third parties.

10 - Prices and payment

10.1 Unless explicitly agreed otherwise, all prices provided by the Supplier are intended ex works, exclusive of Italian VAT and exclusive of any other costs such as – but not limited to – transport costs, packaging costs etc.

10.2 Except as otherwise from time to time agreed upon in writing by the Parties, payment of Products purchased by the Buyer hereunder shall be made in accordance with the following terms:

i) 30% (thirty per cent) as advanced payment, to be paid by direct bank transfer upon receipt of the Supplier's pro-forma invoice confirming the Buyer's order;

ii) the balance of the whole sale price to be paid by direct bank transfer, upon receipt of the commercial invoice together with the written confirmation from the Supplier that the Products are available for delivery.

11 - Settlement by the Supplier

11.1 The Supplier shall be authorised to settle any payable debt it has against the Buyer for any reason whatsoever with exigible claims from the Supplier or any of its affiliated companies.

13 - Force majeure

13.1 In the event that the Supplier, due to a force majeure event, is unable to comply with its obligations under this agreement, these obligations shall be suspended as long as the force majeure continues.

13.2 Should the situation of force majeure continue for more than three months, the Parties shall then each be entitled to terminate the agreement by way of a written statement. In the event of force majeure, the Buyer shall not be entitled to any form of compensation.

13.3 Force majeure exists if the performance of part or all of the agreement, is temporarily or permanently hindered by circumstances beyond the will and/or influence of the Supplier, regardless of whether these circumstances could have been envisaged at the time the agreement was signed. These circumstances include but are not limited to: strikes and sit-downs at the work place, business interruptions, delayed or failed delivery by suppliers of the Supplier, transport failures, measures imposed by supranational or national governments, acts of God.

14 - Applicable Law

14.1 All existing or future agreements that are governed by these terms and conditions shall be construed in accordance with the laws of Italy. The Vienna Convention on International Sale of Goods shall specifically apply.

15 - Arbitration

15.1 In the event a dispute arises in connection with the interpretation or implementation of these terms and conditions, the Parties shall attempt in the first instance to resolve such dispute through friendly consultations.

15.2 If the dispute is not resolved through friendly consultation, the Parties shall resolve the dispute by international commercial arbitration in Milan, Italy, according to the international arbitration rules of the Camera Arbitrale Nazionale e Internazionale di Milano at Milan Chamber of Commerce. Arbitration shall be conducted as follows:

(a) All proceedings in any such arbitration shall be conducted in English and a daily transcript in English of such proceedings shall be prepared;

(b) There shall be one (1) arbitrator, fluent in English, appointed by the Arbitral Chamber; (c) The arbitration award shall be final and binding on the Parties, and the Parties agree to be bound thereby and to act accordingly;

(d) The place of arbitration shall be Milan, Italy.

- Le immagini delle macchine possono non corrispondere alla versione base o mostrare optional non inclusi nel prezzo
 - Gli accessori possono essere diversi dalle figure riportate
 - Le caratteristiche tecniche, i prezzi e gli allestimenti base ed optional sono riferiti alla disponibilità degli stessi alla data di emissione del listino e possono variare senza preavviso
 - In caso di acquisto programmato di macchine da ritirare entro un periodo concordato, queste dovranno essere ritirate entro la fine del periodo contrattuale previsto. Le macchine ritirate oltre il termine, sono soggette a variazione di prezzo
 - Il presente listino sostituisce ed elimina i listini precedenti
 - **La presente versione del listino è valida dal 01/01/2024**
 - **RCM vieta la pubblicazione e la divulgazione del presente listino**
-
- *Pictures may vary and be different from standard base machines or show additional tools not included in the price*
 - *In case of planned purchase of machines to be collected within an agreed period, the machines shall be collected within the end of the planned contractual term. The machines that are collected after the term of the planned period are subject to price variation*
 - *Technical features, prices, standard configurations and optionals are referred to the availability at the date of issue of the pricelist and may be changed without notice*
 - *This price list replaces and cancels all previous price lists*
 - ***This price list is valid from 01/01/2024***
 - ***The publication and the diffusion of this price list is forbidden***



Aspirapolvere solidi/ Vacuum cleaner

Modello	Model	R 5
Aspiratore	Vacuum cleaner	33.GH.01
N.1 motore aspirazione 2 stadi - V/W	N.1 suction motor - n.2 stage	220V-1000 W
Depressione - mbar	Depression - mbar	210
Portata aria - l/s	Flow - l/s	50
Capacità contenitore rifiuti - lt	hopper capacity - lt	6
Contenitore rifiuti in plastica antiurto-anticorrosione	High impact plastic hopper	.
Sacchetti filtro contenitore in carta ecologica	Ecological paper sack filter for hopper	.
Filtro in tela per polvere fine	Fine dust filter	.
Filtro aria scarico motore	Motor air filter	.
Livello rumore – dB(A)	Noise level - dB(A)	59
Gancio portacavo	Cable hook	.
Cavo alimentazione - mt	Input cable - mt	7
Ruote e paraurti in gomma	Rubber wheels and bumper	.
Peso - kg	Weight - kg	6
Libretto uso e manutenzione	Maintenance book	.
Certificato CE	CE certificEation	.
Completo di:	Equipped with:	Cod.
Tubo flex completo Ø 32mm	Ø 32 mm complete flex hose	GH6010604
Tubo acciaio (2 pezzi)	Straight steel wand (2pcs)	GH2512015
Spazzola per pavimenti	Floor tool	GH2511523
Bocchetta	Intake	GH856000101
Pennello	Round brush	GH856000061
Lancia piatta	Crevice tool	GH856000071
Sacchetto in carta (2 pezzi)	Paper bag (2 pcs)	GH2512043
Imballo	Packing	-
Eco-contributo RAEE	-	€ 0,83
Prezzo F.co fabbrica	Ex Works Price	€ 304,00

• = di serie/standard - = non disponibile/unavailable

Accessori / Optionals

Descrizione	Description	R 5
Set completo accessori Ø 32 mm	Ø 32 mm complete accessories kit	GH5595004 € 135,00
Sacchetto in carta	Paper bag	GH2512043 € 8,00
Elettrospazzola per moquette	Carpet electrical-brush	GH2512529 € 231,00
Micro-filtro	Micro-filter	GH6595006 € 30,50

R 10



Aspirapolvere solidi-liquidi/ Vacuum-liquid cleaner

Modello	Model	R 10
Aspiratore	Vacuum cleaner	33.GH.08
N.1 motore aspirazione 2 stadi - V/W	N.1 suction motor - n.2 stage	220V-1000 W
Raffreddamento by-pass	By-pass cooling	.
Depressione - mbar	Depression - mbar	190
Portata aria - l/s	Flow - l/s	53
Capacità contenitore rifiuti - lt	hopper capacity - lt	6
Contenitore rifiuti in plastica antiurto-anticorrosione	High impact plastic hopper	.
Galleggiante protezione motore aspiraz .liquidi	Motor protection float for liquid suction	.
Filtro in feltro per polvere fine	Fine dust filter	.
Livello rumore – dB(A)	Noise level - dB(A)	60
Gancio portacavo	Cable hook	.
Cavo alimentazione - mt	Input cable - mt	7,5
Ruote in gomma	Rubber wheels	.
Peso - kg	Weight - kg	9,8
Libretto uso e manutenzione	Maintenance book	.
Certificato CE	CE certifiEation	.
Completo di:	Equipped with:	Cod.
Tubo flex	Flex tube	GH6010650
Bocchetta	Intake	GH2511530
Pennello	Round brush	GH2511540
Lancia piatta	Crevice tool	GH2511520
Tubo rigido (2 pezzi)	Wand straight (2 pcs.)	GH2511500
Spazzola per pavimenti	Floor brush	GH6010041
Ventosa in nylon per liquidi	Liquid suction mouth	GH6010046
Imballo	Packing	.
Eco-contributo RAEE	-	€ 1,67
Prezzo F.co fabbrica	Ex Works Price	€ 428,00

• = di serie/standard - = non disponibile/unavailable

Accessori / Optionals

Descrizione	Description	R 10
Set completo accessori Ø 36 mm	Ø 36 mm complete accessories kit	GH5656002 € 118,00
Sacchetto in carta R10	Paper bag R10	GH2512056 € 10,00
Micro filtro WSL R10	WSL microfilter	GH2512700 € 120,00
Tubo Ø 33 mm al metro	Ø 33 mm hose (for meter)	GH2511200 € 10,00
Manicotto ABS attacco aspirapolvere	ABS sleeve for vacuum connction	GH2511408 € 16,50
Impugnatura curva	Curved handle	GH2511400 € 18,00



Aspirapolvere solidi-liquidi/Vacuum-liquid cleaner

Modello	Model	R 27
Aspiratore	Vacuum cleaner	33.GH.02
N.1 motore aspirazione 2 stadi - V/W	N.1 suction motor - n.2 stage	220V-1000 W
Raffreddamento by-pass	By-pass cooling	.
Depressione - mbar	Depression - mbar	190
Portata aria - l/s	Flow - l/s	53
Capacità contenitore rifiuti - lt	hopper capacity - lt	27
Contenitore rifiuti in plastica antiurto-anticorrosione	High impact plastic hopper	.
Galleggiante protezione motore aspiraz .liquidi	Motor protection float for liquid suction	.
Filtro in feltro per polvere fine	Fine dust filter	.
Livello rumore – dB(A)	Noise level - dB(A)	60
Gancio portacavo	Cable hook	.
Cavo alimentazione - mt	Input cable - mt	7,5
Ruote in gomma	Rubber wheels	.
Peso - kg	Weight - kg	9,7
Libretto uso e manutenzione	Maintenance book	.
Certificato CE	CE certificEation	.
Completo di:	Equipped with:	Cod.
Tubo flex Ø 40 mm completo	Ø 40 mm complete flex hose	GH6010500
Tubo in acciaio (2 pezzi)	Straight steel wand (2 pcs)	GH2511600
Spazzola per pavimenti	Floor tool	GH6010000
Ventosa per liquidi in nylon	Nylon squeegee	GH6010011
Pennello	Round brush	GH2511615
Lancia piatta	Crevice tool	GH2511610
Imballo	Packing	.
Eco-contributo RAEE	-	€ 1,67
Prezzo F.co fabbrica	Ex Works Price	€ 444,00

• = di serie/standard - = non disponibile/unavailable

Accessori / Optionals

Descrizione	Description	R 27
Set completo accessori Ø 40 mm	Ø 40 mm complete accessories kit	GH5670012 € 206,50
Prolunga PVC Ø 40 mm	PVC Ø 40 mm extension	GH2512000 € 14,50
Raccordo Ø 40 mm	Ø 40 mm reduction	GH2511620 € 10,00
Microfiltro R27	R27 microfilter	GH2512710 € 183,00
Tubo Ø 40 mm al metro	Ø 40 mm hose (for meter)	GH2511210 € 18,00
Manicotto ABS attacco aspirapolvere	ABS sleeve for vacuum connction	GH2501190 € 10,50
Manicotto PVC Ø 40 mm	PVC Ø 40 mm sleeve	GH2511390 € 10,50

R400



Aspirapolvere solidi-liquidi/Vacuum-liquid cleaner

Modello	Model	R 400
Aspiratore	Vacuum cleaner	33.GH.03
N.1 motore aspirazione 2 stadi - V/W	N.1 suction motor - n.2 stage	220V-1200 W
Raffreddamento by-pass	By-pass cooling	.
Depressione - mbar	Depression - mbar	210
Portata aria - l/s	Flow - l/s	63
Capacità contenitore rifiuti - lt	hopper capacity - lt	35
Contenitore rifiuti in plastica antiurto-anticorrosione	High impact plastic hopper	.
Galleggiante protezione motore aspiraz. liquidi	Motor protection float for liquid suction	.
Filtro in tela per polvere fine	Fine dust tissue filter	.
Livello rumore – dB(A)	Noise level - dB(A)	63
Gancio portacavo	Cable hook	.
Cavo alimentazione - mt	Input cable - mt	7,5
Ruote in gomma	Rubber wheels	.
Peso - kg	Weight - kg	13
Libretto uso e manutenzione	Maintenance book	.
Certificato CE	CE certificEation	.
Completo di:	Equipped with:	Cod.
Tubo flex Ø 40 mm completo	Ø 40 mm complete flex hose	GH6010500
Tubo in acciaio (2 pezzi)	Straight steel wand (2 pcs)	GH2511600
Spazzola per pavimenti	Floor tool	GH6010000
Ventosa per liquidi in nylon	Nylon squeegee	GH6010011
Pennello	Round brush	GH2511615
Lancia piatta	Crevice tool	GH2511610
Imballo	Packing	.
Eco-contributo RAEE	-	€ 1,67
Prezzo F.co fabbrica	Ex Works Price	€ 505,00

• = di serie/standard - = non disponibile/unavailable

Accessori / Optionals

Descrizione	Description	R 400
Set completo accessori Ø 40 mm	Ø 40 mm complete accessories kit	GH5670012 € 206,50
Sacchetto in carta R400 - R590	R400 - R590 paper bag	GH2512058 € 20,50
Prolunga PVC Ø 40 mm	PVC Ø 40 mm extension	GH2512000 € 14,50
Raccordo Ø 40 mm	Ø 40 mm reduction	GH2511620 € 10,00
Microfiltro R400	R400 microfilter	GH2512715 € 150,50
Tubo Ø 40 mm al metro	Ø 40 mm hose (for meter)	GH2511210 € 18,00
Manicotto ABS attacco aspirapolvere	ABS sleeve for vacuum connection	GH2501190 € 10,50
Manicotto PVC Ø 40 mm	PVC Ø 40 mm sleeve	GH2511390 € 10,50

R590



Aspirapolvere solidi-liquidi/Vacuum-liquid cleaner

Modello	Model	R 590
Aspiratore	Vacuum cleaner	33.GH.04
N.2 motori aspirazione 2 stadi - V/W	N.2 suction motor - n.2 stage	220V-1900 W
Raffreddamento by-pass	By-pass cooling	.
Depressione - mbar	Depression - mbar	190
Portata aria - l/s	Flow - l/s	106
Capacità contenitore rifiuti - lt	hopper capacity - lt	58
Contenitore rifiuti in plastica antiurto-anticorrosione	High impact plastic hopper	.
Galleggiante protezione motore aspiraz. liquidi	Motor protection float for liquid suction	.
Filtro in tela per polvere fine	Fine dust tissue filter	.
Livello rumore – dB(A)	Noise level - dB(A)	63
Gancio portacavo	Cable hook	.
Cavo alimentazione - mt	Input cable - mt	7,5
Carrello direzionale + manico e ruote in gomma	Directional trolley + handle and rubber whells	.
Peso - kg	Weight - kg	21,2
Libretto uso e manutenzione	Maintenance book	.
Certificato CE	CE certificEation	.
Completo di:	Equipped with:	Cod.
Tubo flex Ø 40 mm completo	Ø 40 mm complete flex hose	GH6010500
Tubo in acciaio (2 pezzi)	Straight steel wand (2 pcs)	GH2511600
Spazzola per pavimenti	Floor tool	GH6010000
Ventosa per liquidi in nylon	Nylon squeegee	GH6010011
Pennello	Round brush	GH2511615
Lancia piatta	Crevice tool	GH2511610
Imballo	Packing	.
Eco-contributo RAEE	-	€ 1,67
Prezzo F.co fabbrica	Ex Works Price	€ 805,00

• = di serie/standard - = non disponibile/unavailable

Accessori / Optionals

Descrizione	Description	R 590
Set completo accessori Ø 40 mm	Ø 40 mm complete accessories kit	GH5670012 € 206,50
Sacchetto in carta R400 - R590	R400 - R590 paper bag	GH2512058 € 20,50
Prolunga PVC Ø 40 mm	PVC Ø 40 mm extension	GH2512000 € 14,50
Raccordo Ø 40 mm	Ø 40 mm reduction	GH2511620 € 10,00
Tubo Ø 40 mm al metro	Ø 40 mm hose (for meter)	GH2511210 € 18,00
Manicotto ABS attacco aspir.	ABS sleeve for vacuum connection	GH2501190 € 10,50
Manicotto PVC Ø 40 mm	PVC Ø 40 mm sleeve	GH2511390 € 10,50

R 600



Aspirapolvere solidi-liquidi/Vacuum-liquid cleaner

Modello	Model	R 600
Aspiratore	Vacuum cleaner	33.GH.05
N. 3 motori aspirazione 2 stadi - V/W	N.3 suction motor - n.2 stage	220V-2900 W
Raffreddamento by-pass	By-pass cooling	.
Depressione - mbar	Depression - mbar	205
Portata aria - l/s	Flow - l/s	159
Capacità contenitore rifiuti - lt	hopper capacity - lt	58
Contenitore rifiuti acciaio inox antiurto-anticorrosione	High impact stainless steel hopper	.
Galleggiante protezione motore aspiraz. liquidi	Motor protection float for liquid suction	.
Filtro in tela per polvere fine	Fine dust tissue filter	.
Livello rumore – dB(A)	Noise level - dB(A)	66
Gancio portacavo	Cable hook	.
Cavo alimentazione - mt	Input cable - mt	7,5
Carrello direzionale + manico e ruote in gomma	Directional trolley + handle and rubber whells	.
Peso - kg	Weight - kg	26
Libretto uso e manutenzione	Maintenance book	.
Certificato CE	CE certificEation	.
Completo di:	Equipped with:	Cod.
Tubo flex Ø 50 mm completo	Ø 50 mm complete flex hose	GH6010711
Tubo in acciaio	Straight steel wand	GH2511700
Spazzola registrabile 40 cm	40 cm adjustable brush	GH6010050
Pennello	Round brush	GH2511720
Lancia piatta	Crevice tool	GH2511730
Raccordo Ø 50 mm	Ø 50 mm intake	GH2511710
Imballo	Packing	.
Eco-contributo RAEE	-	€ 1,67
Prezzo F.co fabbrica *	Ex Works Price *	€ 1.130,00

• = di serie/standard - = non disponibile/unavailable

Accessori / Optionals

Descrizione	Description	R 600
Set completo accessori Ø 50 mm	Ø 50 mm complete accessories kit	GH5880022 € 354,00
Prolunga PVC Ø 50 mm	PVC Ø 50 mm extension	GH2512021 € 20,00
Tubo Ø 50 mm al metro	Ø 50 mm hose (for meter)	GH2511220 € 26,00
Manicotto lato contenitore Ø 50 mm	Hopper sleeve Ø 50 mm	GH2501195 € 16,50
Manicotto PVC Ø 50 mm	PVC Ø 50 mm sleeve	GH2511370 € 19,00

RS 33



Ideali per il trattamento professionale dei pavimenti.
For professional floor cleaning and maintenance.

Modello	Model	RS 33
Codice	Code	33.GH.20
Larghezza di pulizia (mm)	Cleaning width (mm)	330 – 13"
Velocità spazzola (giri/min)	Brush speed (rpm)	188
Pressione specifica (gr/cm2)	Down pressure (gr/cm2)	36.70
Peso (kg)	Weight (kg)	22
Motore spazzola (n°/V-W)	Brush motor (n°/V-W)	1/230V-550W
Trasmissione	Transmission	Riduttore (satelliti e planetari) Gearbox (satellite and planetary)
Livello rumore (dB)	Noise level (dB)	54
Cavo alimentazione (mt)	Cable	10
Ruote e paraurti	Wheels and bumper	Gomma / Rubber
Impugnatura	Handle	Ergonomica / Ergonomic
Imballo	Packing	•
Libretto uso e manutenzione	Use and maintenance	•
Dimensioni (mm)	Dimensions (mm)	420x340x1120h
Prezzo F.co fabbrica *	Ex Works Price *	€ 1.320,00

• = di serie / standard * = esclusa spazzola / brush not included

Accessori / Optionals

Descrizione	Description	RS 33
Serbatoio	Tank	1.5.04258 € 87,00
Spazzola PPL per lavare (Ø330 mm – 13")	PPL shampoo brush (Ø330 mm – 13")	1.5.04260 € 55,00
Spazzola abrasiva tynex (Ø330 mm – 13")	Tynex brush (Ø330 mm – 13")	1.5.10999 € 130,50
Spazzola per lucidare (Ø330 mm – 13")	Polishing brush (Ø330 mm – 13")	1.5.04261 € 70,00
Disco trascinatore (Ø330 mm – 13")	Pad holder (Ø330 mm – 13")	1.5.04259 € 79,00
Disco abrasivo BIANCO* (Ø330 mm – 13")	Pad WHITE* (Ø330 mm – 13")	-
Disco abrasivo ROSSO* (Ø330 mm – 13")	Pad RED* (Ø330 mm – 13")	A15.1342 € 51,00
Disco abrasivo VERDE* (Ø330 mm – 13")	Pad GREEN* (Ø330 mm – 13")	A15.1341 € 51,00
Disco abrasivo NERO* (Ø330 mm – 13")	Pad BLACK* (Ø330 mm – 13")	A15.0583 € 51,00

* = disco abrasivo conf. da nr. 6 pz / pad 6 units

RS 43



Ideali per il trattamento professionale dei pavimenti.
For professional floor cleaning and maintenance.

Modello	Model	RS 43
Codice	Code	33.GH.21
Larghezza di pulizia (mm)	Cleaning width (mm)	430 – 17"
Velocità spazzola (giri/min)	Brush speed (rpm)	154
Pressione specifica (gr/cm2)	Down pressure (gr/cm2)	40.30
Peso (kg)	Weight (kg)	41
Motore spazzola (n°/V-W)	Brush motor (n°/V-W)	1/230V - 1000W
Trasmissione	Transmission	Riduttore (satelliti e planetari) Gearbox (satellite and planetary)
Livello rumore (dB)	Noise level (dB)	54
Cavo alimentazione (mt)	Cable	12
Ruote e paraurti	Wheels and bumper	Gomma - Rubber
Impugnatura	Handle	Ergonomica - Ergonomic
Imballo	Packing	•
Libretto uso e manutenzione	Use and maintenance	•
Dimensioni (mm)	Dimensions (mm)	542x430x1200h
Prezzo F.co fabbrica *	Ex Works Price *	€ 1.640,00

• = di serie / standard * = esclusa spazzola / brush not included

Accessori / Optionals

Descrizione	Description	RS 43
Serbatoio	Tank	1.5.04258 € 87,00
Spazzola PPL per lavare (Ø432 mm – 17")	PPL shampoo brush (Ø430 mm – 17")	1.5.04263 € 57,00
Spazzola abrasiva tynex (Ø432 mm – 17")	Tynex brush (Ø430 mm – 17")	1.5.11000 € 215,50
Spazzola per lucidare (Ø432 mm – 17")	Polishing brush (Ø430 mm – 17")	1.5.04264 € 81,00
Disco trascinatore (Ø432 mm – 17")	Pad holder (Ø430 mm – 17")	1.5.04262 € 109,50
Disco abrasivo BIANCO* (Ø432 mm – 17")	Pad WHITE* (Ø430 mm – 17")	-
Disco abrasivo ROSSO* (Ø432 mm – 17")	Pad RED* ((Ø430 mm – 17")	A15.3536 € 69,00
Disco abrasivo VERDE* (Ø432 mm – 17")	Pad GREEN* (Ø430 mm – 17")	A15.3535 € 69,00
Disco abrasivo NERO* (Ø432 mm – 17")	Pad BLACK* (Ø430 mm – 17")	A15.3534 € 69,00

* = disco abrasivo conf. da nr. 6 pz / pad 6 units

RS 50



Ideali per il trattamento professionale dei pavimenti.
For professional floor cleaning and maintenance.

Modello	Model	RS 50
Codice	Code	33.GH.22
Larghezza di pulizia (mm)	Cleaning width (mm)	500 – 20"
Velocità spazzola (giri/min)	Brush speed (rpm)	154
Pressione specifica (gr/cm2)	Down pressure (gr/cm2)	34.90
Peso (kg)	Weight (kg)	49
Motore spazzola (n°/V-W)	Brush motor (n°/V-W)	1/230V-1600W
Trasmissione	Transmission	Riduttore (satelliti e planetari) Gearbox (satellite and planetary)
Livello rumore (dB)	Noise level (dB)	54
Cavo alimentazione (mt)	Cable	15
Ruote e paraurti	Wheels and bumper	Gomma / Rubber
Impugnatura	Handle	Ergonomica / Ergonomic
Imballo	Packing	•
Libretto uso e manutenzione	Use and maintenance	•
Dimensioni (mm)	Dimensions (mm)	625x505x1200h
Prezzo F.co fabbrica *	Ex Works Price *	€ 2.060,00

• = di serie / standard * = esclusa spazzola / brush not included

Accessori / Optionals

Descrizione	Description	RS 50
Serbatoio	Tank	1.5.04258 € 87,00
Spazzola PPL per lavare (Ø508 mm – 20")	PPL shampoo brush (Ø508 mm – 20")	1.5.04266 € 105,00
Spazzola abrasiva tynex (Ø508 mm – 20")	Tynex brush (Ø508 mm – 20")	1.5.11002 € 376,50
Spazzola per lucidare (Ø508 mm – 20")	Polishing brush (Ø508 mm – 20")	1.5.11001 € 151,50
Disco trascinatore (Ø508 mm – 20")	Pad holder (Ø508 mm – 20")	1.5.04265 € 159,50
Disco abrasivo BIANCO* (Ø508 mm – 20")	Pad BIANCO* (Ø508 mm – 20")	A15.1726 € 100,00
Disco abrasivo ROSSO* (Ø508 mm – 20")	Pad RED* (Ø508 mm – 20")	A15.1189 € 100,00
Disco abrasivo VERDE* ((Ø508 mm – 20")	Pad GREEN* (Ø508 mm – 20")	A15.1028 € 100,00
Disco abrasivo NERO* (Ø508 mm – 20")	Pad BLACK* (Ø508 mm – 20")	A15.1418 € 100,00

* = disco abrasivo conf. da nr. 6 pz / pad 6 units



RCM S.p.A.

HEADQUARTERS

Via Tiraboschi, 4 - 41043 Casinalbo - Modena - Italia
Ph +39 059 515 311 - Fax +39 059 510 783 - www.rcm.it - info@rcm.it

MANUFACTURING/SPARE PARTS SERVICE

Via Copernico, 47 - 41043 Casinalbo - Modena - Italia
Ph +39 059 740 5416 - Fax +39 059 573 242

MILAN BRANCH

Via Stephenson, 32 - 20019 Settimo Milanese - Milano - Italia
Ph +39 02 335 103 53 - Fax +39 02 335 003 20

SPANISH OFFICES

RCM Barredoras Industriales s.l. - www.rcm.eu - ventas@rcm.eu - recambios@rcm.eu

Barcelona Sede Central - Pol. Ind. Moli De Les Planes, C/Rec del Moli 33 - 08470 Sant Celoni - Barcelona
Ph+34 93 867 50 92 - Fax +34 93 867 36 65

Madrid Delegation Centro - Parque Empresarial La Garena II Calle Blas Cabrera C/1 - 28806 Alcala De Henares - Madrid
Ph +34 91 880 92 94 - Fax +34 91 883 77 35



Certificato No.
IT03/0925